

JVCKENWOOD

EU Declaration of Conformity

(1) **Model No.:** **AS-60BT-A /-B /-V** **Trademark:** **KENWOOD**

Batch: Serial number(s)

Built-in battery: **HYY 803040** (separate DoC) Trademark: **HYY**

(2) **Manufacturer:** **JVCKENWOOD Corporation**
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

(3) **Authorised representative:** **JVCKENWOOD Europe B.V.**
Rendementsweg 20 B-9, 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS

(4) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

(5) **Object:** **BLUETOOTH SPEAKER**

Intended Purpose: Audio reproduction from data by wireless communication (Bluetooth®)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2014/53/EU (radio equipment): [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62–106]

harmonised standards or other technical specifications: EN 50663:2017; EN 62479:2010
EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 55032:2015 + A1:2020;
EN 55035:2017 + A11:2020
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11); EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

(6) EN 300 328 V2.2.2 (2019-07);
EN IEC 62680-1-3:2022

Directive 2009/125/EC (ecodesign requirements for energy-related products): [OJ L 285, 31.10.2009, p. 10–35]

Implementing measure(s): Regulation (EU) 2023/826
harmonised standard(s) or other technical specifications: EN 50564:2011

Directive 2011/65/EU (restriction of the use of certain hazardous substances): [OJ L 174, 01.07.2011, p.88-110]

harmonised standard(s): EN IEC 63000:2018

(7) –

(8) **Accessories and components:** USB power cable (USB Type-A plug – USB Type-C® plug)

(9) **Additional information:** The built-in Li-ion battery fulfils the safety requirements of EN 62133-2:2017 + A1:2021.

(10) Signed for JVCKENWOOD Europe B.V. and on behalf of JVCKENWOOD Corporation:

Mijdrecht, 2025-07-25

place and date of issue (YYYY-MM-DD)


Tsuyoshi YAMAGUCHI, President
JVCKENWOOD Europe B.V.

(11) This document may not be changed or copied without authorisation.

English:

EU declaration of conformity

- (1) Model No.: ..., Brand ..., Batch ..., Serial number(s) ...
- (2) Manufacturer: ...
- (3) Authorised representative: ...
- (4) "This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer."
- (5) Object: ..., Intended purpose ...
- (6) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: ... (+ harmonised standards or other technical specifications)
- (7) The notified body (name and number), performed an EU type examination in accordance with the requirements of Annex III of RE Directive and issued the EU type examination certificate: (Cert. no.)
- (8) Accessories and components: ...
- (9) Additional information: ...
- (10) Signed for (authorised representative name) and on behalf of (manufacturer name):
(place and date of issue):
(name, function) (signature)
- (11) "This document may not be changed or copied without authorization."

Nederlands:

EU-conformiteitsverklaring

- (1) Model nr.: ..., Merk ..., Partij ..., Seriennummer(s) ...
- (2) Fabrikant: ...
- (3) Gemachtigd vertegenwoordiger: ...
- (4) "Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant."
- (5) Voorwerp: ..., Beoogde doel ...
- (6) Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: ... (+ relevante geharmoniseerde normen of andere technische specificaties)
- (7) De aangemelde instantie (naam en -nummer) heeft een EU-typeonderzoek uitgevoerd overeenkomstig de eisen van bijlage III van de RE-richtlijn en heeft het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: (certificaat nr.)
- (8) Accessoires en componenten: ...
- (9) Aanvullende informatie: ...
- (10) Ondertekend voor (naam gemachtigd vertegenwoordiger) en namens (naam fabrikant):
(plaats en datum van uitgifte):
(naam, functie) (handtekening)
- (11) "Dit document mag niet zonder toestemming worden gewijzigd of gekopieerd."

Français:

Déclaration de conformité de l'UE

- (1) Modèle n°: ..., Marque ..., Lot ..., Numéro(s) de série ...
- (2) Fabricant: ...
- (3) Représentant autorisé: ...
- (4) "Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant."
- (5) Objet: ..., Objectif visé ...
- (6) L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation de l'Union en matière d'harmonisation: ... (+ normes harmonisées ou autres spécifications techniques)
- (7) L'organisme notifié (nom et numéro) a effectué un examen UE de type conformément aux exigences de l'annexe III de la directive RE et a délivré le certificat d'examen UE de type: (certificat n°):
- (8) Accessoires et composants: ...
- (9) Informations complémentaires: ...
- (10) Signé au nom (nom du Représentant autorisé) et pour le compte de (nom du fabricant):
(lieu et date de délivrance):
(nom, fonction) (signature)
- (11) «Ce document ne peut être modifié ou copié sans autorisation.»

Italiano:

La dichiarazione di conformità UE

- (1) Nome del modello: ..., Marca ..., Lotto di produzione ..., Numero(i) di serie ...
- (2) Produttore: ...
- (3) Rappresentante autorizzato: ...
- (4) "Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la responsabilità esclusiva del produttore."
- (5) Descrizione: ..., Uso previsto ...
- (6) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: ... (+ pertinenti norme armonizzate o altre specifiche tecniche)
- (7) L'organismo notificato (nome e numero) ha svolto su questo prodotto un esame di tipo EU in conformità all'allegato III ed all'articolo 17 della direttiva RE 2014/53/EU ed ha rilasciato il certificato di esame di tipo EU: (certificato N.)
- (8) Accessori e componenti: ...
- (9) Informazioni supplementari: ...
- (10) Firmato in vece (rappresentante autorizzato) per conto di (nome del produttore):
(Luogo e data del rilascio): (Nome e cognome, funzione) (firma)
- (11) "Questo documento non può essere modificato o copiato senza autorizzazione."

Deutsch:

EU Konformitätserklärung

- (1) Modelbezeichnung: ..., Marke ..., Charge ..., Seriennummer(n) ...
- (2) Hersteller: ...
- (3) Bevollmächtigter: ...
- (4) "Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller."
- (5) Gegenstand der Erklärung: ..., Verwendungszweck ...
- (6) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: ... (+ einschlägige harmonisierten Normen oder andere technischen Spezifikationen)
- (7) Die benannte Stelle (Name, Kennnummer) hat ein(e) Baumusterprüfung gemäß Anhang III der RE-Richtlinie durchgeführt und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
- (8) Zubehör: ...
- (9) Zusatzangaben: ...
- (10) Unterzeichnet für (Name des Bevollmächtigten) im Namen der (Name des Herstellers):
(Ort und Datum der Ausstellung):
(Name und Funktion) (Unterschrift)
- (11) "Dieses Dokument darf nicht ohne Erlaubnis geändert oder kopiert werden."

Español:

Declaración de conformidad de la UE

- (1) Modelo No: ..., Marca ..., Lote ..., Número(s) serie ...
- (2) Fabricante: ...
- (3) Representante autorizado: ...
- (4) "Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante."
- (5) Objeto: ..., Finalidad prevista ...
- (6) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión: ... (+ normas armonizadas pertinentes o otras especificaciones técnicas)
- (7) El organismo notificado (nombre y -número) realizó un examen de tipo EU de conformidad con los requisitos del Anexo III de la Directiva RE y emitió el certificado de examen de tipo EU: (Certificado no.)
- (8) Accesorios y componentes: ...
- (9) Información adicional: ...
- (10) Firmado por (nombre del representante autorizado) en nombre de (nombre del fabricante):
(Lugar y fecha de emisión):
(nombre, función) (firma)
- (11) "Este documento no puede modificarse ni copiarse sin autorización."

Português:

Declaração de conformidade da UE

- (1) Modelo No: ..., Marca ..., Lote ..., Número(s) série ...
- (2) Fabricante: ...
- (3) Representante autorizado: ...
- (4) "Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante."
- (5) Objeto: ..., Finalidade prevista ...
- (6) O objeto da declaração descrita anteriormente está conforme a legislação de harmonização pertinente da União: ... (+normas harmonizadas aplicáveis ou às outras especificações técnicas)
- (7) O organismo notificado (nome e número) realizou um exame EU tipo de conformidade com os requisitos do Anexo III da Diretiva RE e emitiu o certificado de exame EU tipo: (Certificado no:)
- (8) Acessórios e componentes: ...
- (9) Informação adicional: ...
- (10) Assinado por (nome do representante autorizado) e em nome de (nome do fabricante): (lugar e data de emissão): (nome, função) (assinatura)
- (11) "Este documento não pode ser modificado nem copiado sem autorização."

Magyar:

EK megfeleléségi nyilatkozat

- (1) Modellszám: ..., Márka ..., Gyártás ..., Gyáriszám(ok) ...
- (2) Gyártó: ...
- (3) Meghatalmazott képviselő: ...
- (4) "Ez a megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségvállalása mellett került kibocsátásra."
- (5) A nyilatkozat tárgya: ..., Felhasználás célja ...
- (6) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: ... (+ alkalmazott harmonizált szabványokra vagy egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás)
- (7) A bejelentő szervezet (név és szám) EU-típusú vizsgálatot végzett az RE irányelv III. Mellékletében foglalt előírásokkal összhangban, és kiadta a z EU típusú vizsgálati jegyzőkönyvet: (Jegyzőkönyv száma)
- (8) Tartozékok és alkotórészek: ...
- (9) Kiegészítő információ: ...
- (10) (Meghatalmazott képviselő megnevezése) a gyártó nevében eljáró aláírása (gyártó megnevezése): (kiállítás helye és dátuma): (név, beosztás) (aláírás)
- (11) "Jelen dokumentum engedély nélküli módosítása vagy másolása tilos."

Polska:

Deklaracja zgodności UE

- (1) Nazwa/numer modelu: ..., Marka ..., Kategoria ..., Numer/y seryjny/e ...
- (2) Producent: ...
- (3) Autoryzowany przedstawiciel: ...
- (4) „Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.”
- (5) Produkt: ..., Przeznaczenie: ...
- (6) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: ... (+odnośnych norm zharmonizowanych lub innych specyfikacji technicznych)
- (7) Jednostka notyfikowana (nazwa i numer) przeprowadziła badanie typu EU zgodnie z wymaganiami załącznika III do dyrektywy Rady i wydała świadectwo badania typu UE: (nr świadectwa)
- (8) Akcesoria i składniki: ...
- (9) Dodatkowe informacje: ...
- (10) Podpisał za (nazwa autoryzowany przedstawiciel) i w imieniu (nazwa producenta): (Miejsce i data wydania): (Nazwisko, funkcja) (Podpis)
- (11) "Modyfikowanie i kopiowanie niniejszego dokumentu bez zezwolenia jest zabronione."

Svenska:

EU-deklaration gällande överensstämmelse

- (1) Modellnr.: ..., Märke ..., Batch ..., Serienummer...
- (2) Tillverkare: ...
- (3) Auktoriserad representant: ...
- (4) "Denna deklaration gällande överensstämmelse är utfärdad under ensamt ansvar av tillverkaren."
- (5) Syfte: ..., Avsett ändamål ...
- (6) Syftet med ovan beskrivna deklaration är i linje med relevant EU lagstiftning gällande anpassning: ... (+ relevanta harmoniserings-standard(er) eller andra tekniska specifikationer)
- (7) Den anmälda enheten (namn och nummer) genomförde en EU-undersökning i enlighet med kraven i RE Direktivet, Annex III, och EU-typ examination-certifikat utfärdat: (Certifikat nr.)
- (8) Tillbehör och komponenter: ...
- (9) Tilläggsinformation: ...
- (10) Signerat för (auktoriserad representant) och på uppdrag av (tillverkarens namn): (plats och datum för utfärdandet): (namn, funktion) (signatur)
- (11) "Detta dokument får inte ändras eller kopieras utan auktorisation."

Dansk:

EU overensstemmelseserklæring

- (1) Model nr.; ..., Mærke ..., Parti ..., Serienummer (serienumre) ...
- (2) Producent: ...
- (3) Autoriseret repræsentant: ...
- (4) "Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eget ansvar."
- (5) Objekt: ..., Bestemt formål ...
- (6) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: ... (+relevante harmoniserede standarder eller andre tekniske specifikationer)
- (7) Det bemyndigede organ (navn og nummer), udførte en EU-typeundersøgelse i overensstemmelse med kravene i bilag III til RE-direktivet og udstedte EU-typeafprøvningsattest: (Certifikat nr.)
- (8) Tilbehør og komponenter: ...
- (9) Yderligere information: ...
- (10) Underskrevet for (autoriseret repræsentant navn) og på vegne af (producent navn): (Sted og dato for udstedelse): (navn, funktion) (underskrift)
- (11) "Dette dokument må ikke ændres eller kopieres uden tilladelse."

Suomi:

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

- (1) Malli nro: ..., Merkki..., Erä ..., Sarjanumero(t)...
- (2) Valmistaja: ...
- (3) Valtuutettu edustaja: ...
- (4) "Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla."
- (5) Esine: ..., Käyttö tarkoitus ...
- (6) Edellä kuvailtu selvityksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: ... (+asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai muihin teknisiiin eritelmiin)
- (7) Ilmoitettu laite (nimi ja numero) suoritti EU-tyyppitarkistuksen RE-direktiivin liitteen III vaatimusten mukaisesti ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: (Todistuksen numero)
- (8) Lisävarusteet ja komponentit: ...
- (9) Lisäinformaatio: ...
- (10) allekirjoitettu (Valtuutettu edustaja nimi) ja puolesta (valmistajan nimi): (myöntämispaikka- ja päivämäärä): (nimi, toiminto) (allekirjoitus)
- (11) "Tätä asiakirjaa ei saa muuttaa tai kopioida ilman lupaa."

Slovensko:

Izjava EU o skladnosti

- (1) Model št.: ..., Blagovne znamke ..., Sarža ..., Serijska številka (e)...
- (2) Proizvajalec: ...
- (3) Pooblaščen zastopnik: ...
- (4) "To izjavo o skladnosti se izda izključno za odgovornost proizvajalca."
- (5) Predmet: ..., Predvideni namen ...
- (6) Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajno Unije o harmonizaciji: ...
(+harmonizirane standarde ali druge tehnične specifikacije)
- (7) Priglašeni organ (ime in številka) je opravil pregled tipa EU v skladu z zahtevami Priloge III k Direktivi o RE in izdal certifikat o pregledu tipa EU: (potrdilo št.)
- (8) Dodatna oprema in sestavni deli: ...
- (9) Dodatne informacije: ...
- (10) Podpisan za (ime pooblaščen zastopnik) in v imenu (ime proizvajalca):
(kraj in datum izdaje):
(ime, funkcija) (podpis)
- (11) "Ta dokument se ne sme spreminjati ali kopirati brez dovoljenja."

Ελληνικά:

EU δήλωση συμμόρφωσης

- (1) Μοντέλο: ..., Μάρκα ..., Σειρά Παραγωγής: ... Σειριακός Αριθμός ...
- (2) Κατασκευαστής: ...
- (3) Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος: ...
- (4) "Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή."
- (5) Αντικείμενο: ..., Προοριζόμενη χρήση ...
- (6) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: ...
(+σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα ή λοιπές τεχνικές προδιαγραφές)
- (7) Το κοινοποιημένο μέρος (όνομα και αριθμός), πέρασε μια EU-type εξέταση σε συμφωνία με τις απαιτήσεις του Annex III της RE Directive και εκδόθηκε η πιστοποίηση εξέτασης EU-type: (Αριθμός πιστοποίησης)
- (8) Αξεσουάρ και μέρη: ...
- (9) Επιπλέον πληροφορίες: ...
- (10) Υπογεγραμμένο για (όνομα Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος) και εκ μέρους του (όνομα κατασκευαστή):
(Τόπος και ημερομηνία έκδοσης):
(όνομα, θέση) (υπογραφή)
- (11) "Αυτό το έγγραφο δεν μπορεί να αλλαχθεί ή αντιγραφεί χωρίς έγκριση."

Slovensky:

EÚ Vyhlásenie o zhode

- (1) Názov modelu: ..., Značka ..., Sarža ..., Sériové číslo (čísla) ...
- (2) Výrobca: ...
- (3) Autorizovaný zástupca: ...
- (4) "Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva pod výhradnou zodpovednosťou výrobcu."
- (5) Predmet: ..., Zamýšľaný účel ...
- (6) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: ...
(+príslušné harmonizované normy alebo odkazy iné technické špecifikácie) :
- (7) Notifikovaný orgán (meno a číslo) vykonal európsku skúšku v súlade s požiadavkami prílohy III smernice o rádiových zariadeniach a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: (č. Osvedčenie xxx)
- (8) Príslušenstvo a komponenty: ...
- (9) Dodatočné informácie: ...
- (10) Podpísané pre (názov autorizovaný zástupca) a v mene (názov výrobcu):
(miesto a dátum vydania):
(meno, funkcia) (podpis)
- (11) "Tento dokument nesmie byť menený alebo kopírovaný bez povolenia."

Eesti:

ELI vastavusdeklaratsioon

- (1) Mudel Nr.: ..., Kaubamärk ..., Partii ..., Seeria number(d) ...
- (2) Tootja: ...
- (3) Volitatud esindaja: ...
- (4) "Vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab ainult tootja."
- (5) Objekt: ..., Sihtotstarve ...
- (6) Ülkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: ...
(+ harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele)
- (7) Teavitatud asutus (nimi ja number) viis EL-i tüübihindamise läbi vastavalt RE-direktiivi III lisa nõuetele ja väljastas EL-i tüübihindamistõendi: (sertifikaadi nr.)
- (8) Lisaseadmed ja komponendid: ...
- (9) Lisainformatsioon: ...
- (10) Allkirjastatud poolt (volitatud esindaja nimi) ja nimel (tootja nimi):
(väljaandmise koht ja kuupäev):
(nimi, ametikoht) (allkiri)
- (11) "Seda dokumenti ei tohi ilma loata muuta ega kopeerida."

Český:

EU Prohlášení o shodě

- (1) Název modelu: ..., Značka..., Sarže..., Sérové číslo (čísla)
- (2) Výrobce: ...
- (3) Autorizovaný zástupce: ...
- (4) „Toto prohlášení o shodě se vydává pod výhradní zodpovědností výrobce.“
- (5) Předmět: ..., Zamýšlený účel ...
- (6) Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: ...
(+příslušné harmonizované normy nebo jiné technické specifikacesměrnice rady a příslušné harmonizované normy)
- (7) Oznámený subjekt (jméno a číslo) provedl evropskou zkoušku v souladu s požadavky přílohy III směrnice o rádiových zařízeních a vydal certifikát EU přezkoušení typu: (č. Osvědčení xxx)
- (8) Příslušenství a komponenty: ...
- (9) Dodatečné informace: ...
- (10) Podepsáno pro (název autorizovaný zástupce) a jménem (název výrobce):
(místo a datum vydání):
(jméno, funkce) (podpis)
- (11) „Tento dokument nesmí být měněn nebo kopírován bez povolení.“

Latviešu:

ES atbilstības deklarācija

- (1) Modeļa numurs: ..., Zīmols ..., Partija ..., Sērijas numurs (i) ...
- (2) Ražotājs: ...
- (3) Autorizētais pārstāvis: ...
- (4) «Par atbilstošu deklarāciju atbildīgs tikai ražotājs.»
- (5) Objekts: ..., Lietošanas mērķis ...
- (6) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: ...
(+ attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām)
- (7) Pilnvarotā iestāde (nosaukums un numurs) veica ES tipa pārbaudi saskaņā ar RE direktīvas III pielikuma prasībām un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu: (sertifikāta nr.)
- (8) Aksešuāri un komponentes: ...
- (9) Papildus informācija: ...
- (10) (autorizētais pārstāvis nosaukums) parakstīts (ražotāja nosaukums) vārdā: (vieta un izdošanas datums):
(Vārds, uzvārds, ienemamais amats)
(paraksts)
- (11) «Šo dokumentu nedrīkst mainīt vai kopēt bez autorizācijas.»

Lietuviškai:

ES atitikties deklaracija

- (1) Modelio Nr. : ..., Gamintojas ..., Partija ..., Serijos numeris (-iai) ...
- (2) Gamintojas: ...
- (3) Įgaliotasis atstovas: ...
- (4) "Už atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakingas gamintojas."
- (5) Objektas: ..., Numatytas tikslas ...
- (6) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus: ...
(+darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas)
- (7) Paskelbti įstaiga (pavadinimas ir numeris) atliko ES tipo tyrimą pagal RE direktyvos III priedo reikalavimus ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: ...
(pažymėjimo Nr.)
- (8) Priedai ir komponentai: ...
- (9) Papildoma informacija: ...
- (10) (reprezentanta autorizata) pasirašyta vardu (gamintojo pavadinimas):
(išdavimo vieta ir data):
(vardas, pavardė, pareigos) (parašas)
- (11) „Šis dokumentas negali būti pakeistas ar nukopijuotas be leidimo."

ROMÂNĂ:

Declaratie Conformitate EU

- (1) Model număr. : ..., Marca ..., Lot ..., Serie...
- (2) Producator: ...
- (3) Reprezentanta autorizata: ...
- (4) "Aceasta declaratie de conformitate este pe raspunderea producatorului."
- (5) Obiecutul: ..., Scopul utilizarii ...
- (6) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: ... (+standardele relevante sau la alte specificații tehnice)
- (7) Obiectul (nume și număr), este examinat în acord cu reglementările din Anexa III sau directiva RE și cum prevede certificatul de examinare EU (Certificat nr.)
- (8) Accesorii și componente: ...
- (9) Informații suplimentare: ...
- (10) Semnat pentru reprezentanta autorizata și din partea producatorului:
(locul și data emiterii):
(nume, funcție) (semnatura)
- (11) "Acest document nu se poate modifica sau copia fara autorizare."

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK:

EU izjava o sukladnosti

- (1) Model. : ...,Proizvođač ..., Serija ..., Serijski broj(brojevi) ...
- (2) Proizvođač: ...
- (3) Ovlašteni predstavnik: ...
- (4) "Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača."
- (5) Objekt: ..., Namjena ...
- (6) Predmet prethodno opisane izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom EU o usklađivanju: ... (+relevantni usklađeni standardi ili druge tehničke specifikacije)
- (7) Ovlašteno tijelo (ime i broj) provelo je ispitivanje tipa EU u skladu sa zahtjevima iz priloga III. redirektivi i izdalo certifikat o EU ispitivanju tip: (potvrda br.)
- (8) Pribor i komponente: ...
- (9) Dodatne informacije: ...
- (10) Potpisano za (ovlašteni predstavnik) i u ime (ime proizvođača):
(mjesto i datum izdavanja):
(naziv, funkcija) (potpis)
- (11) "Ovaj dokument se ne smije mijenjati ili kopirati bez odobrenja."

БЪЛГАРСКИ:

ЕС декларация за съвместимост

- (1) Модел No: ..., Марка ..., Партида ..., Сериен номер (номера) ...
- (2) Производител: ...
- (3) Оторизиран представител: ...
- (4) "Отговорността за издаване на тази декларация за съвместимост е на производителя"
- (5) Обект: ..., Предназначение ...
- (6) Обектът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с хармонизираното Законодателство на ЕС: ... (+хармонизирани стандарти или на други технически спецификации)
- (7) Нотифицираният орган (име и номер), извърши изследване тип ЕС в съответствие с изискванията на Анекс III на РЕ директива и издаде сертификат за изпитване тип ЕС: /сертификат номер.../
- (8) Аксесоари и компоненти: ...
- (9) Допълнителна информация: ...
- (10) Подписано от (име на Оторизиран представител) от името на (име на производителя):
(място и дата на издаване):
(име, длъжност) (подпис)
- (11) "Този документ не може да бъде променян или копиран без оторизация."

Norsk:

EU-samsvarserklæring

- (1) Model nr.: ..., Merke..., Parti ..., Serienummer...
- (2) Produsent: ...
- (3) Autorisert representant: ...
- (4) "Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eget ansvar."
- (5) Objekt: ..., Tiltenkt formål ...
- (6) Målet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med relevant EU-harmoniseringslovgivning: ...
(+relevante harmoniserte standarden eller andre tekniske spesifikasjoner)
- (7) Det varslede organet (navn og nummer), gjennomførte en EU-typeundersøkelse i samsvar med kravene i vedlegg III til RE-direktivet og utstedte EU-typeavgiftssertifikatet: (sertifikat nr.)
- (8) Tilbehør og komponenter: ...
- (9) Tilleggsinformasjon: ...
- (10) Signert for (autorisert representant navn) og på vegne av (produsentens navn):
(Sted og dato):
(Navn, Stilling) (Signatur)
- (11) "Dette dokument skal ikke endres eller kopieres uten tillatelse."

Türkçe:

AB uygunluk beyanı

- (1) Model No. : ..., Marka ..., Parti..., Seri numaraları) ...
- (2) Üretici: ...
- (3) Yetkili temsilci: ...
- (4) „Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin sorumluluğu altında verilir.“
- (5) Nesne: ..., Kullanım amacı ...
- (6) Yukarıda açıklanan deklarasyonun amacı ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: ...
(+ilgili uyumlaştırılmış standard(lar) veya diğer teknik özellikler)
- (7) Onaylanmış kuruluş (isim ve numara), RE-Direktifi Ek III şartlarına uygun olarak AB-tipi bir inceleme yapmış ve AB-tipi inceleme sertifikasını vermiştir: (Sertifika no.)
- (8) Aksesuar ve bileşenler: ...
- (9) Ek bilgiler: ...
- (10) için (yetkili temsilci) ve adına (üretici adı) imzalanmıştır:
(yayın Yeri ve tarihi):
(isim, fonksiyon) (imza)
- (11) "Bu belge izinsiz değiştirilemez veya kopyalanamaz."

Íslenska:

Samræmisýfirlýsing ESB

- (1) Vörunúmer, ..., Vörumerki ..., Flokkur ..., Raðnúmer...
- (2) Framleiðandi: ...
- (3) Leyfishafandi tengiliður: ...
- (4) „Samræmisýfirlýsing þessi er eingöngu gefin út á ábyrgð framleiðanda.“
- (5) Hlutur: ..., Ætluð notkun ...
- (6) Hluturinn sem yfirlýsingin varðar er í samræmi við viðeigandi og samhæfða löggjöf Sambandsins: ... (+viðeigandi samhæfða staðla eða aðrar tækniforskriftir)
- (7) ~~Tilkynnt stofnun (nafn og númer),—
framkvæmdi ESB-gerðarprófun í samræmi—
við skilyrði Viðauka III af RE tilskipun og gaf
út af EBS-gerðarprófunarvottorð:—
(Vottunarnr.)~~
- (8) Fylgihlutir og íhlutir: ...
- (9) Viðbótarupplýsingar: ...
- (10) Undirritað fyrir (nafn leyfishafandi tengiliður) og fyrir hönd (nafn framleiðanda): (staður og dagsetning máls): (nafn, hlutverk) (undirskrift)
- (11) „Skjal þetta má hvorki afrita né breyta í leyfisleysi.“